



ΕΥΡΩΠΑΪΚΗ  
ΕΠΙΤΡΟΠΗ

Βρυξέλλες, 3.9.2014  
COM(2014) 552 final

ANNEXES 1 to 2

## **ΠΑΡΑΡΤΗΜΑΤΑ**

**της πρότασης**

### **ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΥ ΤΟΥ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ**

**περί καθορισμού, για το 2015, των αλιευτικών δυνατοτήτων για ορισμένα αποθέματα  
ιχθύων και ομάδες αποθεμάτων ιχθύων στη Βαλτική Θάλασσα**

## ΠΑΡΑΡΤΗΜΑΤΑ

### της πρότασης

## ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΥ ΤΟΥ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ

περί καθορισμού, για το 2015, των αλιευτικών δυνατοτήτων για ορισμένα αποθέματα ιχθύων και ομάδες αποθεμάτων ιχθύων στη Βαλτική Θάλασσα

### ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ I

#### ΤΑC ΠΟΥ ΕΦΑΡΜΟΖΟΝΤΑΙ ΣΕ ΑΛΙΕΥΤΙΚΑ ΣΚΑΦΗ ΤΗΣ ΕΝΩΣΗΣ ΣΕ ΠΕΡΙΟΧΕΣ ΟΠΟΥ ΥΦΙΣΤΑΝΤΑΙ ΤΑC ΑΝΑ ΕΙΔΟΣ ΚΑΙ ΠΕΡΙΟΧΗ

Οι πίνακες που ακολουθούν καθορίζουν τα TAC και τις ποσοστώσεις (σε τόνους βάρους ζωντανών αλιευμάτων, εκτός εάν ορίζεται διαφορετικά) ανά απόθεμα, καθώς και τους όρους που συνδέονται λειτουργικά με αυτά.

Οι αναφορές σε αλιευτικές ζώνες είναι αναφορές σε ζώνες ICES, εκτός εάν ορίζεται διαφορετικά.

Τα αποθέματα ιχθύων παρατίθενται με την αλφαβητική σειρά της λατινικής ονομασίας του είδους.

Για τους σκοπούς του παρόντος κανονισμού, παρέχεται ο κάτωθι πίνακας αντιστοιχιών των λατινικών ονομασιών με τις κοινές ονομασίες:

| Επιστημονική ονομασία        | Τριψήφιος αλφαβητικός κωδικός | Κοινή ονομασία         |
|------------------------------|-------------------------------|------------------------|
| <i>Clupea harengus</i>       | HER                           | Ρέγγα                  |
| <i>Gadus morhua</i>          | COD                           | Γάδος                  |
| <i>Pleuronectes platessa</i> | PLE                           | Ευρωπαϊκή χωματίδα     |
| <i>Salmo salar</i>           | SAL                           | Σολομός του Ατλαντικού |
| <i>Sprattus sprattus</i>     | SPR                           | Παπαλίνα               |

|           |                                 |               |                                            |
|-----------|---------------------------------|---------------|--------------------------------------------|
| Είδος:    | Ρέγγα<br><i>Clupea harengus</i> | Ζώνη:         | Υποδιαίρεσεις 30-31<br>HER/3D30. HER/3D31. |
| Φινλανδία | 152 932                         |               |                                            |
| Σουηδία   | 33 602                          |               |                                            |
| Ένωση     | 186 534                         |               |                                            |
| TAC       | 186 534                         | Αναλυτικό TAC |                                            |

|        |                                 |       |                                                      |
|--------|---------------------------------|-------|------------------------------------------------------|
| Είδος: | Ρέγγα<br><i>Clupea harengus</i> | Ζώνη: | Υποδιαίρεσεις 22-24<br>HER/3B23. HER/3C22. HER/3D24. |
| Δανία  | 3 115                           |       |                                                      |

|           |        |                                                                                                                                                                  |
|-----------|--------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Γερμανία  | 12 259 |                                                                                                                                                                  |
| Φινλανδία | 2      |                                                                                                                                                                  |
| Πολωνία   | 2 891  |                                                                                                                                                                  |
| Σουηδία   | 3 953  |                                                                                                                                                                  |
| Ένωση     | 22 220 |                                                                                                                                                                  |
| TAC       | 22 220 | Αναλυτικό TAC<br>Δεν εφαρμόζεται το άρθρο 3 παράγραφοι 2 και 3 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 847/96.<br>Δεν εφαρμόζεται το άρθρο 4 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 847/96. |

|           |                                 |               |                                                                                                                             |
|-----------|---------------------------------|---------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Είδος:    | Ρέγγα<br><i>Clupea harengus</i> | Ζώνη:         | Ενωσιακά ύδατα των υποδιαίρεσεων 25-27, 28.2, 29 και 32<br>HER/3D25. HER/3D26. HER/3D27.<br>HER/3D28.2. HER/3D29. HER/3D32. |
| Δανία     | 3 744                           |               |                                                                                                                             |
| Γερμανία  | 993                             |               |                                                                                                                             |
| Εσθονία   | 19 120                          |               |                                                                                                                             |
| Φινλανδία | 37 321                          |               |                                                                                                                             |
| Λετονία   | 4 718                           |               |                                                                                                                             |
| Λιθουανία | 4 968                           |               |                                                                                                                             |
| Πολωνία   | 42 400                          |               |                                                                                                                             |
| Σουηδία   | 56 921                          |               |                                                                                                                             |
| Ένωση     | 170 185                         |               |                                                                                                                             |
| TAC       | Άνευ αντικειμένου               | Αναλυτικό TAC |                                                                                                                             |

|         |                                 |               |                                |
|---------|---------------------------------|---------------|--------------------------------|
| Είδος:  | Ρέγγα<br><i>Clupea harengus</i> | Ζώνη:         | Υποδιαίρεση 28.1<br>HER/03D.RG |
| Εσθονία | 17 908                          |               |                                |
| Λετονία | 20 872                          |               |                                |
| Ένωση   | 38 780                          |               |                                |
| TAC     | 38 780                          | Αναλυτικό TAC |                                |

|       |       |       |                                        |
|-------|-------|-------|----------------------------------------|
| Είδος | Γάδος | Ζώνη: | Ενωσιακά ύδατα των υποδιαίρεσεων 25-32 |
|-------|-------|-------|----------------------------------------|

| <i>Gadus morhua</i> |                   | COD/3D25. COD/3D26. COD/3D27. COD/3D28.<br>COD/3D29. COD/3D30. COD/3D31. COD/3D32.                                                                                |
|---------------------|-------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Δανία               | <i>pm</i>         |                                                                                                                                                                   |
| Γερμανία            | <i>pm</i>         |                                                                                                                                                                   |
| Εσθονία             | <i>pm</i>         |                                                                                                                                                                   |
| Φινλανδία           | <i>pm</i>         |                                                                                                                                                                   |
| Λετονία             | <i>pm</i>         |                                                                                                                                                                   |
| Λιθουανία           | <i>pm</i>         |                                                                                                                                                                   |
| Πολωνία             | <i>pm</i>         |                                                                                                                                                                   |
| Σουηδία             | <i>pm</i>         |                                                                                                                                                                   |
| Ένωση               | <i>pm</i>         |                                                                                                                                                                   |
| TAC                 | Άνευ αντικειμένου | Προληπτικό TAC<br>Δεν εφαρμόζεται το άρθρο 3 παράγραφοι 2 και 3 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 847/96.<br>Δεν εφαρμόζεται το άρθρο 4 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 847/96. |

| Είδος:    | Γάδος<br><i>Gadus morhua</i> | Ζώνη:                                                                                                                                                            | Υποδιαίρεσεις 22-24<br>COD/3B23. COD/3C22. COD/3D24. |
|-----------|------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------|
| Δανία     | 3 838                        |                                                                                                                                                                  |                                                      |
| Γερμανία  | 1 877                        |                                                                                                                                                                  |                                                      |
| Εσθονία   | 85                           |                                                                                                                                                                  |                                                      |
| Φινλανδία | 75                           |                                                                                                                                                                  |                                                      |
| Λετονία   | 318                          |                                                                                                                                                                  |                                                      |
| Λιθουανία | 206                          |                                                                                                                                                                  |                                                      |
| Πολωνία   | 1 027                        |                                                                                                                                                                  |                                                      |
| Σουηδία   | 1 367                        |                                                                                                                                                                  |                                                      |
| Ένωση     | 8 793                        |                                                                                                                                                                  |                                                      |
| TAC       | 8 793                        | Αναλυτικό TAC<br>Δεν εφαρμόζεται το άρθρο 3 παράγραφοι 2 και 3 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 847/96.<br>Δεν εφαρμόζεται το άρθρο 4 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 847/96. |                                                      |

| Είδος:   | Ευρωπαϊκή<br>χωματίδα<br><i>Pleuronectes<br/>platessa</i> | Ζώνη: | Ενωσιακά ύδατα των υποδιαίρεσεων<br>22-32<br>PLE/3B23. PLE/3C22. PLE/3D24. PLE/3D25.<br>PLE/3D26. PLE/3D27. PLE/3D28. PLE/3D29.<br>PLE/3D30. PLE/3D31. PLE/3D32. |
|----------|-----------------------------------------------------------|-------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Δανία    | 2 327                                                     |       |                                                                                                                                                                  |
| Γερμανία | 259                                                       |       |                                                                                                                                                                  |

|         |       |                |
|---------|-------|----------------|
| Πολωνία | 487   |                |
| Σουηδία | 176   |                |
| Ένωση   | 3 249 |                |
| TAC     | 3 249 | Προληπτικό TAC |

|        |                                              |       |                                                                                                                                                         |
|--------|----------------------------------------------|-------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Είδος: | Σολομός του Ατλαντικού<br><i>Salmo salar</i> | Ζώνη: | Ενωσιακά ύδατα των υποδιαίρεσεων 22-31<br><br>SAL/3B23. SAL/3C22. SAL/3D24. SAL/3D25.<br>SAL/3D26. SAL/3D27. SAL/3D28. SAL/3D29.<br>SAL/3D30. SAL/3D31. |
|--------|----------------------------------------------|-------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|

|           |            |
|-----------|------------|
| Δανία     | 20 290 (1) |
| Γερμανία  | 2 257 (1)  |
| Εσθονία   | 2 062 (1)  |
| Φινλανδία | 25 300 (1) |
| Λετονία   | 12 905 (1) |
| Λιθουανία | 1 517 (1)  |
| Πολωνία   | 6 155 (1)  |
| Σουηδία   | 27 425 (1) |

Ένωση 97 911 (1)

TAC Άνευ αντικειμένου Αναλυτικό TAC  
Δεν εφαρμόζεται το άρθρο 3 παράγραφοι 2 και 3 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 847/96.  
Δεν εφαρμόζεται το άρθρο 4 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 847/96.

(1) Εκφράζεται σε αριθμό ιχθύων.

|        |                                              |       |                                                     |
|--------|----------------------------------------------|-------|-----------------------------------------------------|
| Είδος: | Σολομός του Ατλαντικού<br><i>Salmo salar</i> | Ζώνη: | Ενωσιακά ύδατα της υποδιαίρεσης 32<br><br>SAL/3D32. |
|--------|----------------------------------------------|-------|-----------------------------------------------------|

|           |           |
|-----------|-----------|
| Εσθονία   | 1 029 (1) |
| Φινλανδία | 9 005 (1) |

Ένωση 10 034 (1)

TAC Άνευ αντικειμένου Προληπτικό TAC

(1) Εκφράζεται σε αριθμό ιχθύων.

|        |          |       |                                  |
|--------|----------|-------|----------------------------------|
| Είδος: | Παπαλίνα | Ζώνη: | Ενωσιακά ύδατα των υποδιαίρεσεων |
|--------|----------|-------|----------------------------------|

|                          |                      |                                                                                                                              |
|--------------------------|----------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <i>Sprattus sprattus</i> |                      | 22-32<br>SPR/3B23. SPR/3C22. SPR/3D24. SPR/3D25.<br>SPR/3D26. SPR/3D27. SPR/3D28. SPR/3D29.<br>SPR/3D30. SPR/3D31. SPR/3D32. |
| Δανία                    | 19 691               |                                                                                                                              |
| Γερμανία                 | 12 475               |                                                                                                                              |
| Εσθονία                  | 22 866               |                                                                                                                              |
| Φινλανδία                | 10 308               |                                                                                                                              |
| Λετονία                  | 27 617               |                                                                                                                              |
| Λιθουανία                | 9 990                |                                                                                                                              |
| Πολωνία                  | 58 608               |                                                                                                                              |
| Σουηδία                  | 38 067               |                                                                                                                              |
| Ένωση                    | 199 622              |                                                                                                                              |
| TAC                      | Άνευ<br>αντικειμένου | Αναλυτικό TAC                                                                                                                |

## ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ II

### ΟΡΙΑ ΑΛΙΕΥΤΙΚΗΣ ΠΡΟΣΠΑΘΕΙΑΣ

1. Τα κράτη μέλη παρέχουν το δικαίωμα απουσίας από λιμένα έως και 132 ημερών για τις υποδιαίρεσεις ICES 22-24, εξαιρουμένης της περιόδου από την 1η έως τις 30 Απριλίου κατά την οποία εφαρμόζεται το άρθρο 8 παράγραφος 1 στοιχείο α) του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1098/2007, στα αλιευτικά σκάφη της Ένωσης που φέρουν τη σημαία τους και αλιεύουν με:
  - α) τράτες, δανέζικους γρίπους ή παρόμοια εργαλεία με μέγεθος ματιών ίσο ή μεγαλύτερο από 90 mm,
  - β) απλάδια, δίχτυα εμπλοκής ή μανωμένα δίχτυα με μέγεθος ματιών ίσο ή μεγαλύτερο από 90 mm,
  - γ) παραγάδια βυθού, παραγάδια εκτός των παρασυρόμενων παραγαδιών, καλαμίδα και καθετές.
2. Κατά παρέκκλιση από το σημείο 1, και στις περιπτώσεις που επιβάλλεται για την αποτελεσματική διαχείριση των αλιευτικών δυνατοτήτων, τα κράτη μέλη μπορούν να χορηγούν στα αλιευτικά σκάφη της Ένωσης που φέρουν τη σημαία τους το δικαίωμα πρόσθετων ημερών απουσίας από λιμένα όταν:
  - α) ίσος αριθμός ημερών απουσίας από λιμένα αφαιρείται από άλλα σκάφη που φέρουν τη σημαία τους, τα οποία υπόκεινται σε περιορισμό αλιευτικής προσπάθειας στην ίδια περιοχή· και
  - β) η ισχύς, μετρούμενη σε κιλοβάτ (kW), εκάστου των σκαφών από τα οποία αφαιρούνται ημέρες είναι ίση ή μεγαλύτερη από εκείνη των σκαφών στα οποία προστίθενται ημέρες.
3. Ο αριθμός των σκαφών στα οποία προστίθενται ημέρες κατ' εφαρμογή του σημείου 2 δεν μπορεί να υπερβαίνει το 15% του συνολικού αριθμού σκαφών του οικείου κράτους μέλους, τα οποία αναφέρονται στο σημείο 1.